



stalgast

ekspert gastronomiczny

INSTRUKCJA OBSŁUGI

v1.0 - 11.2009

Mikser/blender ręczny

MODEL: 710930 / WSB33E



SPIS TREŚCI

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	3
2. WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA	3
2.1. PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA	4
3. BUDOWA	4
3.1. Przeznaczenie urządzenia	4
4. DANE TECHNICZNE	4
5. MONTAŻ.....	4
5.1. Instalacja do źródeł zasilania	4
6. OBSŁUGA.....	4
7. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.....	5
7.1. Zastosowanie w gastronomii	5
7.2. Mycie i dezynfekowanie blendera ręcznego:	5
8. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ.....	5
9. GWARANCJA.....	5

Dziękujemy Państwu za zakup naszego produktu. Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi.

Kopiowanie niniejszej instrukcji bez zgody producenta jest zabronione.

Zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego urządzenia.

UWAGA: Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym oraz dostępnym dla personelu miejscu. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany parametrów technicznych urządzeń bez zapowiedzi.

I. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nieprawidłowa obsługa i niewłaściwe użytkowanie może spowodować poważne uszkodzenie urządzenia lub zranienie osób.
- Urządzenie może być stosowane wyłącznie w celu, do którego zostało zaprojektowane.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłową obsługą i niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.
- W czasie użytkowania zabezpiecz urządzenie i wtyczkę kabla zasilającego przed kontaktem z wodą lub innymi płynami. W przypadku, gdyby przez nieuwagę urządzenie wpadło do wody, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z kontaktu, a następnie zlecić kontrolę urządzenia specjalście.

Nieprzestrzeganie tej instrukcji może spowodować zagrożenie życia.

- Nigdy nie otwieraj samodzielnie obudowy urządzenia.
- Nie wtykaj żadnych przedmiotów w obudowę urządzenia.
- Nie dotykaj wtyczki kabla zasilającego wilgotnymi rękami.
- Regularnie kontroluj stan wtyczki i kabla. W przypadku wykrycia uszkodzenia wtyczki lub kabla, zleć naprawę w wyspecjalizowanym punkcie naprawczym.
- W przypadku, gdy urządzenie spadnie lub ulegnie uszkodzeniu w inny sposób, przed dalszym użytkowaniem zawsze zleć przeprowadzenie kontroli i ewentualną naprawę w wyspecjalizowanym punkcie naprawczym.
- Nigdy nie naprawiaj urządzenia samodzielnie - **może to spowodować zagrożenie życia.**
- Chroń kabel zasilający przed kontaktem z ostrymi lub gorącymi przedmiotami i chroń go z dala od otwartego ognia. Jeżeli chcesz odłączyć urządzenie z kontaktu, zawsze chwytaj za wtyczkę, nigdy nie ciągnij za kabel.
- Zabezpiecz kabel (lub przedłużacz), aby nikt przez omyłkę nie wyciągnął go z kontaktu lub się o niego nie potknął.
- Kontroluj funkcjonowanie urządzenia w czasie użytkowania.
- Nie należy zezwalać na użytkowanie urządzenia przez osoby niepełnoletnie, osoby upośledzone fizycznie lub umysłowo oraz upośledzone pod względem zdolności ruchowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy dotyczącej właściwego użytkowania urządzenia. Wyżej wymienione osoby mogą obsługiwać urządzenie jedynie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za bezpieczeństwo.
- Jeżeli urządzenie nie jest w danej chwili użytkowane lub jest właśnie czyszczone, zawsze odłącz je od źródła zasilania, wyciągając wtyczkę z kontaktu.
- **Uwaga :** Jeżeli wtyczka kabla zasilającego jest podłączona do kontaktu, urządzenie cały czas pozostaje pod napięciem.
- Wyłącz urządzenie, zanim wyciągniesz wtyczkę z kontaktu.
- Nigdy nie ciągnij urządzenia za kabel zasilający.

2. WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas pracy z urządzeniem będącym pod napięciem należy wziąć pod uwagę środki ostrożności wymienione poniżej:

- W celu zabezpieczenia przed porażeniem elektrycznym nie należy zanurzać obudowy silnika, przewodu zasilającego oraz wtyczki w wodzie lub innych płynach. Osłona ostrza oraz wałek urządzenia zostały zaprojektowane w taki sposób, że są one przystosowane do zanurzania w wodzie i innych płynach. Nigdy nie należy zanurzać w żadnych płynach elementów urządzenia innych niż osłona ostrza i wałek.
- Dzieci nie mogą użytkować urządzenia lub znajdować się w jego pobliżu bez nadzoru osoby dorosłej.
- Przed czyszczeniem oraz w czasie, kiedy urządzenie nie jest użytkowane należy je odłączyć od źródła zasilania.
- Aby uniknąć poważnych uszkodzeń ciała i/lub zniszczenia blendera ręcznego Waring® Quik Stik Plus™ należy unikać kontaktu rąk, włosów, ubrania oraz innych materiałów i przyrządów z pojemnikiem w którym znajdują się miksowane produkty oraz z ostrzami urządzenia znajdującymi się w ruchu. Użycie szpatułki jest dozwolone jedynie, gdy urządzenie nie pracuje. Należy unikać kontaktu z elementami urządzenia znajdującymi się w ruchu.
- Nie należy użytkować żadnego urządzenia elektrycznego, gdy wtyczka lub przewód zasilający tego urządzenia jest uszkodzony, lub gdy urządzenie działa nieprawidłowo, zostało upuszczone lub jakkolwiek inny sposób uszkodzone. W takim przypadku należy zwrócić urządzenie do najbliższego serwisu naprawczego autoryzowanego przez firmę Waring w celu sprawdzenia, reperacji lub regulacji mechanicznych bądź elektrycznych części urządzenia.
- Używanie przystawek oraz innych akcesoriów lub pojemników niezalecanych i niesprzedawanych przez firmę Waring dla tego szczególnego modelu urządzenia może spowodować pożar, porażenie prądem lub uszkodzenie ciała.
- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz pomieszczeń.
- Należy zwrócić uwagę, aby przewód zasilający nie zwisał ponad krawędzią stołu lub lady roboczej oraz żeby nie miał

- styczności z powierzchniami gorącymi, włącznie z płytami grzewczymi.
- Nie należy umieszczać urządzenia na lub w pobliżu rozgrzanych palników gazowych lub elektrycznych płyt grzewczych lub w rozgrzanym piecu.
- Ostrza są bardzo OSTRE. Należy obchodzić się z nimi z największą ostrożnością.**
- Podczas miksowania płynów, w szczególności gorących płynów należy użyć wysokiego pojemnika, lub stosować jednocześnie niewielkie ilości płynu, aby ograniczyć jego rozchlapywanie, które przy gorących płynach może spowodować poparzenia.

Instrukcję należy zachować celem dalszego wykorzystania i przechowywać w miejscu łatwo dostępnym.

2.1. PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA

Uwaga: Przed rozpoczęciem czyszczenia metalowego ostrza zawsze należy odłączyć blender ręczny Waring® Quik Stik Plus™ od źródła zasilania.

Przed pierwszym użyciem blendera Quik Stik Waring™, należy przetrzeć urządzenie czystą, wilgotną szmatką w celu usunięcia ewentualnych zabrudzeń i kurzu. Ostrze blendera oraz jego osłonę należy spłukać pod strumieniem wody, a następnie dokładnie wysuszyć za pomocą miękkiej szmatki dobrze wchłaniającej wodę. Należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje, aby zapoznać się ze szczegółami dotyczącymi obsługi urządzenia.

3. BUDOWA

3.1. Przeznaczenie urządzenia

Blender ręczny Waring® Quik Stik Plus™ jest przeznaczony do użytkowania w restauracjach, dużych kuchniach oraz małych firmach w celu miksowania i rozdrabniania produktów spożywczych. Urządzenie można używać miksując bezpośrednio w garnku produkty spożywcze począwszy od zup, potrawek, kremów dresingów sałatkowych do ciasta na naleśniki, past, sosów, majonezu i wiele innych potraw. Blendera Quik Stik Plus™ można używać w żłobkach lub miejscach, w których podaje się specjalne potrawy dietetyczne do przygotowywania warzywnych zup kremów, owsianki, musów owocowych itp.

4. DANE TECHNICZNE

Model	710930
Obroty	15500/20500 obr/min
Napięcie zasilające	230 V
Moc	0,18 kW
Wymiary ramienia	170 mm

5. MONTAŻ

5.1. Instalacja do źródeł zasilania

Urządzenie należy podłączyć do gniazda zasilania prądem elektrycznym (230V) z zabezpieczeniem różnicowo-prądowym.

6. OBSŁUGA

- Podłączyć urządzenie do źródła zasilania.
- Włożyć końcówkę blendera do pojemnika. **NIE ZANURZAĆ WAŁKA POWYŻEJ $\frac{3}{4}$ JEGO WYSOKOŚCI.**
- Wybrać żądaną prędkość Hi lub Low, używając do tego celu przełącznika umieszczonego w górnej części uchwytu blendera. W celu utrzymania prędkości przycisk należy trzymać wciśnięty.
- Lekko pochylić blender i zacząć mieszać składniki, dopiero gdy ostrze będzie zanurzone. Utrzymywać ostrze w pewnej odległości od dna pojemnika, aby miksowane składniki nie były wyrzucane do góry przez obracające się ostrze.
- Wyjęcie blendera z naczynia może nastąpić jedynie, gdy ostrze całkowicie się zatrzyma.

UWAGA: Po każdorazowym użyciu blendera należy go odłączyć od źródła zasilania. Urządzenie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

- Aby zapobiec rozchlapywaniu nigdy nie należy wyjmować pracującego urządzenia z miksowanego płynu.
- Jeżeli przepis na dany napój wymaga użycia lodu należy stosować lód kruszony (zamiast w kostkach) dla uzyskania lepszego rezultatu końcowego.

UWAGA: Jeżeli kawałek jedzenia utkwi w osłonie chroniącej metalowe ostrze należy postępować zgodnie z podanymi niżej wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa użytkownika:

- Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od źródła zasilania.
- Po odłączeniu urządzenia od źródła zasilania ostrożnie usunąć kawałek jedzenia z osłony ostrza za pomocą szpatułki. Po-

nieważ ostrze jest bardzo ostre należy obchodzić się z nim delikatnie, aby uniknąć skaleczenia. **NIE WOLNO USUWAĆ PALCAMI RESZTEK POŻYWIENIA Z OSŁONY.**

3. Po usunięciu kawałków jedzenia, które utkwiły w osłonie ostrza podłączyć urządzenie do źródła zasilania i kontynuować pracę.

7. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

BLENDER RĘCZNY QUIK STIK PLUS™ NALEŻY CZYŚCIĆ I SUSZYĆ ZGODNIE Z PONIŻSZYMI WSKAZÓWKAMI PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU.

7.1. Zastosowanie w gastronomii

- Mycie, spłukiwanie i dezynfekowanie elementów blendera wykonanych ze stali nierdzewnej należy przeprowadzić przed pierwszym użyciem urządzenia, po każdorazowym użyciu oraz zawsze, gdy urządzenie nie będzie używane przez okres minimum 1 godziny.
- Wyczyścić i dezynfekować plastikową obudowę silnika blendera przed pierwszym użyciem oraz po każdorazowym użyciu urządzenia.
- Zaleca się stosowanie roztworów myjących na bazie niemydlnych detergentów oraz roztworów dezynfekujących na bazie chloru o minimalnym stężeniu chloru 100 PPM.
- Przy intensywnym użytkowaniu częste czyszczenie przedłuży żywotność urządzenia.

7.2. Mycie i dezynfekowanie blendera ręcznego:

- Spłukać zewnętrzne i wewnętrzne elementy ze stali nierdzewnej pod strumieniem wody. Wyszorować i spłukać pod strumieniem wody zewnętrzne i wewnętrzne elementy wykonane ze stali nierdzewnej, aby usunąć możliwie najwięcej pozostałości produktów spożywczych.
- Przetrzeć zewnętrzną część plastikowej obudowy blendera oraz elementy ze stali nierdzewnej miękką szmatką lub gąbką zanurzoną w roztworze myjącym.
- Zanurzyć stalowy wałek blendera do około $\frac{3}{4}$ wysokości w pojemniku z roztworem myjącym i włączyć urządzenie na dwie (2) minuty na najwyższą prędkość (High).
- Powtórzyć krok drugi (2) i trzeci (3) używając bieżącej wody zamiast roztworu myjącego.

UWAGA – WAŻNE

ABY ZMINIMALIZOWAĆ RYZYKO POPARZEŃ, TEMPERATURA ROZTWORU MYJĄCEGO ORAZ WODY DO SPŁUKIWANIA NIE MOŻE PRZEKRACZAĆ 46°C (115°F).

- Przetrzeć zewnętrzną część plastikowej obudowy blendera oraz elementy ze stali nierdzewnej miękką szmatką lub gąbką zanurzoną w roztworze dezynfekującym.
- Zanurzyć końcówkę blendera wykonaną ze stali nierdzewnej w pojemniku z płynem dezynfekującym do około $\frac{3}{4}$ wysokości i włączyć urządzenie na dwie (2) minuty na najwyższą prędkość (High).
- **NIE SPŁUKIWAĆ PO ZAKOŃCZENIU PROCESU DEZYNFEKOWANIA URZĄDZENIA.** Przed ponownym użyciem pozostawić do wyschnięcia.

WAŻNE: NIE ZANURZAĆ PLASTIKOWEJ OBUDOWY W ROZTWORZE MYJĄCYM, WODZIE DO SPŁUKIWANIA LUB ROZTWORZE DEZYNFEKUJĄCYM. ZWRÓCIĆ UWAGĘ, ABY PŁYN NIE DOSTAŁ SIĘ DO WNĘTRZA PLASTIKOWEJ OBUDOWY. PRZECIERAĆ DOBRZE WYCIŚNIĘTĄ SZMATKĄ LUB GĄBKĄ.

8. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

Po zakończeniu okresu użytkowania sprzętu lub kupując nowy w firmie Stalgast możecie Państwo oddać stare urządzenie. Przyślijcie ją do nas a wyspecjalizowana firma zutylizuje ją zgodnie z Ustawą o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz. U. 2005 Nr 180 poz. 1495)

9. GWARANCJA

Sprzedawca odpowiada z tytułu rękojmi bądź gwarancji.

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń wynikających z powstania osadów wapnia w urządzeniu, nie podlegają one naprawie gwarancyjnej

Wymianie gwarancyjnej nie podlegają takie elementy jak: żarówki, elementy gumowe, elementy grzewcze zniszczone kamieniem kotłowym, śruby oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu np; palniki, uszczelki gumowe oraz wszelkiego rodzaju elementy uszkodzone mechanicznie.